# (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
4. April 2002 (04.04.2002)

**PCT** 

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/26538 A1

(51) Internationale Patentklassifikation?: B60T 7/04, 8/40

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP01/11163

(22) Internationales Anmeldedatum:

26. September 2001 (26.09.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 49 094.8 27. September 2000 (27.09.2000) DE 100 53 994.7 31. Oktober 2000 (31.10.2000) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): CONTINENTAL TEVES AG & CO.OHG [DE/DE]; Guerickestrasse 7, 60488 Frankfurt am Main (DE). (72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): GIERS, Bernhard [DE/DE]; Kaiser-Sigmund-Strasse 60, 60320 Frankfurt/Main (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): JP, US.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

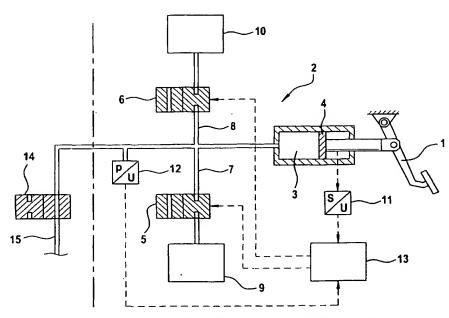
#### Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\u00fcr \u00e4nderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00f6ffentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintreffen
- insgesamt in elektronischer Form (mit Ausnahme des Kopfbogens); auf Antrag vom Internationalen Büro erhältlich

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: ACTUATING TRAVEL SIMULATOR FOR A VEHICLE ACTUATING UNIT

(54) Bezeichnung: BETÄTIGUNGSWEGSIMULATOR FÜR EINE FAHRZEUGBETÄTIGUNGSEINRICHTUNG



(57) Abstract: The invention relates to an actuating travel simulator (2) for a vehicle actuating device, preferably a brake pedal (1). Said travel simulator comprises a hydraulic piston (4) arranged in a hydraulic chamber (3) containing a hydraulic fluid. The inventive simulator is characterised in that the chamber (3) comprises at least one opening via which fluid is evacuated or supplied during the actuation of the vehicle actuating unit. Furthermore, regulating means are provided in order to control the volume of the fluid being evacuated from the chamber or supplied thereto, in such a way that a defined force/travel characteristic of the actuating unit is produced.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

26538 A1 |||||||||||||||



Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Die vorliegende Erfindung betrifft einen Betätigungswegsimulator (2) für eine Fahrzeugbetätigungseinrichtung, vorzugsweise ein Bremspedal (1), der einen hydraulischen Simulatorkolben (4) in einer hydraulischen Simulatorkammer (3) aufweist, in der ein hydraulisches Fluid angeordnet ist, der dadurch gekennzeichnet ist, daß die Simulatorkammer mindestens eine Öffnung aufweist, über die Fluid bei einer Betätigung der Fahrzeugbetätigungseinrichtung aus der Simulatorkammer (3) weggeführt oder zugeführt wird und daß Einstellmittel vorgeschen sind, um das aus der Simulatorkammer weggeführte und/oder der Simulatorkammer zugeführte Fluidvolumen derart zu steuern, daß eine definierte Kraft-Weg-Charakteristik der Betätigungseinrichtung erzeugt wird.

WO 02/26538 PCT/EP01/11163

# Betätigungswegsimulator für eine Fahrzeugbetätigungseinrichtung

5

Die Erfindung betrifft einen Betätigungswegsimulator für eine Fahrzeugbetätigungseinrichtung.

Mechanische oder mechanisch/hydraulische
Betätigungswegsimulatoren für
Fahrzeugbetätigungseinrichtungen, im folgenden auch kurz
"Simulatoren" genannt, sind z.B. bei Fahrzeugbremsanlagen
bekannt. Bei diesen Simulatoren wirkt die vom Fahrer
aufgebrachte Bremskraft auf einen Simulatorkolben, der sich
auf ein elastische Mittel, z.B. auf eine Stahlfeder,
abstützt. So wird auf mechanischem Weg der von den
marktüblichen hydraulischen Bremssystemen bekannte
Zusammenhang zwischen Pedalweg und dazu aufgebrachter Kraft
nachgebildet.

Derartige Betätigungswegsimulatoren werden bei Brake-ByWire-Fahrzeugbremsanlagen, wie bei einer
elektrohydraulischen Bremse (EHB) oder einer
25 elektromechanischen Bremse (EMB), eingesetzt, bei denen das
Bremspedal von den Radbremsen im Normalbremsfall entkoppelt
ist, der Fahrerbremswunsch mit Hilfe von Sensoren erfaßt
wird und einer elektronischen Einheit zugeführt wird,
welche die Druckbeaufschlagung der einzelnen Radbremsen
30 steuert. Die Energie für den Bremsdruck wird durch eine
Fremdenergiequelle bereitgestellt und der Bremsdruck wird
durch hydraulische Aktuatoren (EHB) oder elektromechanische
Aktuatoren (EMB) erzeugt. Das für den Fahrer gewohnte
Pedalgefühl wird durch Betätigungswegsimulatoren erzeugt,

#### **BESTÄTIGUNGSKOPIE**

die dem Fahrer ein gegenüber herkömmlichen hydraulischen Bremsanlagen im wesentlichen unverändertes Pedalgefühl vermitteln.

- 5 Es ist die Aufgabe der vorliegenden Erfindung, einen Betätigungswegsimulator und ein Verfahren zur Simulation einer definierten Betätigungswegcharakteristik bereitzustellen.
- Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß bei einem Betätigungswegsimulator für eine Fahrzeugbetätigungseinrichtung, vorzugsweise ein Bremspedal, der einen hydraulischen Simulatorkolben in einer hydraulischen Simulatorkammer aufweist, in der ein
- hydraulisches Fluid angeordnet ist, die Simulatorkammer mindestens eine Öffnung aufweist, über die Fluid bei einer Betätigung der Fahrzeugbetätigungseinrichtung aus der Simulatorkammer weggeführt oder zugeführt wird und daß Einstellmittel vorgesehen sind, um das aus der
- 20 Simulatorkammer weggeführte und/oder der Simulatorkammer zugeführte Fluidvolumen derart zu steuern, daß eine definierte Kraft-Weg-Charakteristik der Betätigungseinrichtung erzeugt wird.
- Darüber hinaus ist es vorgesehen, daß der Betätigungswegsimulator im Notfall (Ausfall einer elektronischen Bremsensteuerung bzw. Stromausfall) als ein hydraulischer Notdruckgeber einsetzbar ist.
- 30 Unter dem Begriff "Simulatorkolben" ist hier nicht notwendigerweise ein bei den bekannten Systemen eingesetzter Kolben zu verstehen, der als Medientrenner

WO 02/26538 PCT/EP01/11163

- 3 -

dient. Vielmehr bewirkt der Simulatorkolben im Sinne der Erfindung als ein hydraulischer Kolben direkt eine Änderung des Fluidvolumens in der Simulatorkammer.

5 Es ist vorgesehen, daß dem Betätigungswegsimulator ein vorzugsweise druckloser Vorratsbehälter für das hydraulische Fluid zugeordnet ist, der mit der Simulatorkammer über eine erste hydraulisch Leitung verbunden ist, in der ein erstes Einstellmittel, vorzugsweise ein erstes Ventil, angeordnet ist.

Erfindungsgemäß ist dem Betätigungswegsimulator eine Druckquelle für das hydraulische Fluid zugeordnet, vorzugsweise ein Hochdruckspeicher, die mit der Simulatorkammer über eine zweite hydraulische Leitung verbunden ist, in der ein zweites Einstellmittel, vorzugsweise ein zweites Ventil, angeordnet ist.

Das erste und/oder das zweite Ventil ist vorzugsweise ein stromlos geschlossenes (SG) Ventil. Es können Analogventile, analogisierte Schaltventile oder Schaltventile, insbesondere 3/2-Wegeventile, eingesetzt werden, vorzugsweise aber Analogventile oder analogisierte Schaltventile.

25

30

15

Die Steuerung des Systems erfolgt vorteilhaft durch eine elektronische Steuereinheit, z.B. ein übliches Microkontrollersystem oder ein System von digitalen Signalprozessoren. Um dem Fahrer eine direkte Betätigungswegzuordnung nach einer Betätigungskraftänderung zu liefern, erfolgt eine rasche Nachführung der Zuordnung Betätigungskraft zu Betätigungsweg, z.B. im

Kilohertzbereich. Diese Nachführung wird durch eine entsprechende Ansteuerung des ersten und/oder zweiten Ventils durch die elektronische Steuereinheit erreicht. Wird die Betätigungseinrichtung vom Fahrer mit Kraft beaufschlagt, wird durch eine geeignete Ventilbetätigung des ersten und/oder zweiten Ventils das Volumen in der Simulatorkammer so eingestellt, daß für den Fahrer der gewünschte Zusammenhang zwischen Betätigungskraft und Betätigungsweg hergestellt ist. Dabei können auch Nichtlinearitäten zwischen Betätigungskraft und Betätigungsweg dargestellt werden. Ebenso ist eine Nachbildung von Reibungseffekten möglich.

Erfindungsgemäß ist dem Betätigungswegsimulator eine Einrichtung zum Ermitteln einer durch den Fahrer auf die 15 Betätigungseinrichtung aufgebrachten Betätigungskraft und eine elektronische Steuereinheit zugeordnet, die nach Maßgabe der ermittelten Betätigungskraft die Einstellmittel steuert. Die auf die Betätigungseinrichtung durch den Fahrer aufgebrachte Betätigungskraft wird z.B. durch 20 mindestens einen der Simulatorkammer zugeordneten Drucksensor und/oder einen an der Betätigungseinrichtung angeordneten Kraftsensor oder Wegsensor erfaßt und es wird ein nach Maßgabe des erfaßten Drucks und/oder der erfaßten Kraft entsprechender Druck in der Simulatorkammer 25 eingestellt.

Nach der Erfindung ist es vorgesehen, daß der
Betätigungswegsimulator einem Fahrzeugbremssystem

zugeordnet ist, mit Radbremsen, die mit Druck aus der
Druckquelle beaufschlagbar sind und die über mindestens
eine mittels eines Trennventils absperrbare hydraulische

Verbindung mit der hydraulischen Simulatorkammer verbindbar sind. Der erfindungsgemäße Betätigungswegsimulator ist daher insbesondere für elektrohydraulische Bremsanlagen (EHB) geeignet.

5

10

15

Bekannte elektrohydraulische Bremsanlagen weisen im Grundsatz einen Hauptzylinder und mindestens eine Fremddruckquelle, z.B. eine Motor-Pumpen-Einheit mit Hochdruckspeicher, auf, die durch eine Steuereinheit ansteuerbar ist und mit deren Druck Radbremsen des Fahrzeugs beaufschlagbar sind. Diese Bremsanlagen weisen ferner eine Einrichtung zur Erkennung des Fahrerverzögerungswunsches sowie mindestens ein der Fremddruckquelle zugeordnetes Ventil auf, das eine Einstellung des von der Pumpe erzeugten Druckes gemäß dem Fahrerbremswunsch ermöglicht.

Bei den bekannten EHB-Systemen sind die Radbremsen über mindestens eine mittels eines Trennventils absperrbare hydraulische Verbindung mit dem Hauptzylinder verbindbar, um bei einem Ausfall der Fremddruckquelle die Radbremsen mit Muskelkraft des Fahrers zu betreiben. Der Hauptzylinder wirkt dann als ein Notbremsdruckgeber (hydraulischer Durchgriff).

25

30

20

Im Sinne der Erfindung ersetzt der erfindungsgemäße
Betätigungswegsimulator in diesem System den Hauptzylinder
der Bremsanlage. Das Fluid wird gemäß der Erfindung aus der
Druckquelle der EHB in den hydraulischen Zylinder des
Betätigungswegsimulators zurückgeführt zur Einstellung der
gewünschten Betätigungswegcharakteristik. Erfindungsgemäß
übernimmt der Betätigungswegsimulator so die eigentliche

Funktion des Simulators (Aufprägung einer bestimmten Kraft-Weg-Charakteristik) und zusätzlich die Funktion des Hauptzylinders als Notbremsdruckgeber für das EHB-System.

Die Aufgabe wird ferner dadurch gelöst, daß bei einem Verfahren zur Einstellung einer definierten Kraft-Weg-Charakteristik einer Betätigungseinrichtung für eine Fahrzeugbremsanlage, insbesondere Kraftfahrzeugbremsanlage, mittels eines Betätigungswegsimulators, der einen hydraulischen Simulatorkolben aufweist, der durch eine Betätigung der Betätigungseinrichtung verschiebbar ist und angeordnet ist in einer hydraulischen Simulatorkammer, in der ein hydraulisches Fluid angeordnet ist, die Kraft-Weg-Charakteristik der Betätigungseinrichtung durch ein gesteuertes Wegführen oder Zuführen von hydraulischem Fluid aus der Kammer heraus oder in die Kammer hinein erfolgt.

Das Verfahren beruht darauf, daß zum Beispiel bei einer Betätigung eines Bremspedals, das über ein Stellmittel, 20 beispielsweise eine Stange, in Wirkverbindung mit dem Simulatorkolben steht, der Simulatorkolben in der Simulatorkammer verschoben wird, wodurch Fluidvolumen direkt aus der Simulatorkammer verdrängt wird und daß dieses direkte Verdrängen von Fluid aus der Simulatorkammer durch geeignete Einstellmittel so gesteuert wird, daß sich eine gewünschte, vorgegebene Kraft-Weg-Charakteristik einstellt. Wird in diesem Fall das Bremspedal wieder losgelassen, so wird in analoger Weise eine Zufuhr von Fluid in die Simulatorkammer gesteuert. Im Grunde wird die Kraft-Weg-Charakteristik der Betätigungseinrichtung so in Abhängigkeit von einem aus der Simulatorkammer direkt verschobenen Fluidvolumen eingestellt.

Die Erfindung wird nun anhand der Zeichnung (Fig.) beispielhaft näher erläutert.

Die Fig. zeigt schematisch eine Ausführungsform des erfindungsgemäßen Simulators für eine elektrohydraulische Bremse (EHB).

Diese Bremsanlage ist im Grundsatz wie eine bekannte EHB aufgebaut, bei der der Hauptzylinder und der Simulator durch den erfindungsgemäßen Simulator (mit zugeordneten Ventilen und hydraulischen Verbindungen) ersetzt wurde.

Bei einer Kraftbeaufschlagung des Bremspedals 1 wird der 15 Simulatorkolben 4 in der Simulatorkammer 3 des Simulators 2 verschoben. Durch eine Betätigung des ersten Ventils 5 (Druckabbauventil) wird Druck aus der Simulatorkammer 3 abgebaut und Fluidvolumen aus der Simulatorkammer 3 über die erste Leitung 7 in den Fluidvorratsbehälter 9 20 entlassen. Bei einer Reduzierung der Betätigungskraft wird das zweite Ventil 6 (Druckaufbauventil) angesteuert, damit Fluidvolumen aus dem Druckspeicher 10 über eine zweite Leitung 8 in die Simulatorkammer 3 zurückströmt. Die Steuerung der Ventile 5,6 erfolgt durch eine elektronische Steuereinheit 13 (gestrichelte Pfade in der Fig.), nach 25 Maßgabe von Signalen eines Betätigungswegsensors 11 und eines Drucksensors 12 (gestrichelte Pfade in der Fig.). Durch den Betätigungswegsensor 11 ist eine Regelabweichung direkt meßbar. Die elektronische Steuereinheit 13 kann so 30 die Ansteuerung zum Erreichen eines bestimmten Fluid-Nennvolumens in der Simulatorkammer 3 direkt einregeln. Mit Hilfe eines Trennventils 14 in einer hydraulischen Leitung

15 ist die Verbindung zu den Radbremsen abtrennbar. Das Trennventil 14 ist vorzugsweise ein stromlos offenes Ventil, um eine Notbremsfunktion mit Fahrerfußkraft bei einem Ausfall der Hilfsenergiequelle sicherzustellen. Der Simulator 2 wirkt in diesem besonderen Betriebsfall wie ein bekannter Hauptzylinder als Notbremsdruckgeber.

Während einer normalen Betriebsbremsfunktion der EHB ist das Trennventil 14 geschlossen und der Simulator 2 erfüllt die an sich bekannten Simulatorfunktionen für das EHB-System. Die Einzelheiten der hydraulischen Schaltung (im Anschluß links von der gestrichpunkteten Linie A) und Funktionsweise einer EHB sind dem Fachmann hinlänglich bekannt und werden hier nicht weiter dargestellt.

15

20

25

10

Der Zusammenhang zwischen Betätigungskraft und Betätigungsweg ist situationsbedingt veränderbar. Dieses ist sinnvoll, um dem Fahrer bestimmte Systemzustände zu signalisieren. Ist z.B. ein Luftvolumen in einem elektrohydraulischen Bremssystem erkannt worden, so kann dieses dem Fahrer in der Zuordnung Betätigungskraft und Betätigungsweg signalisiert werden. Daß bedeutet, es wird eine Nachbildung des Betätigungswegverhaltens "Luft im Bremssystem" simuliert, wobei das Betätigungswegverhalten dem einer bekannten hydraulischen Bremsanlage nachgebildet werden kann oder aber gegenüber diesem bekannten Verhalten abgeschwächt oder verstärkt werden kann.

Mit Hilfe der Erfindung kann der bekannte mechanisch bzw.

30 hydraulisch/mechanische Simulator ersetzt werden, indem der Fahrerbremswunsch gemessen wird, z.B. über die Betätigungskraft, und indem nach Maßgabe des

Fahrerbremswunsches der Druck des Fluids in der Simulatorkammer 3 so gesteuert wird, daß ein der Betätigungskraft des Fahrers zugeordneter Betätigungsweg eingestellt wird und der Betätigungseinrichtung 1 eine definierte Kraft-Weg-Charakteristik aufgeprägt wird.

Zusammenfassend weist die Erfindung die folgenden Vorteile auf:

Da die Rückmeldung zum Fahrer direkt durch die elektronische Steuereinheit 13 eingestellt wird, ist die Funktion des Systems für den Fahrer überwachbar. Denn Störungen der Sensorik führen zu einer falschen Zuordnung von Kraft zu Weg.

15

5

Reibung innerhalb der Betätigung ist unkritisch, da die relativ große Energie eines Hochdruckspeichers 10 zusammen mit der Ansteuerung über z.B. Analogventile diese Reibung überwindet.

20

25

Das Verhalten des Simulators 2 ist über Parameter innerhalb eines Software-Programms der elektronischen Steuereinheit 13 leicht veränderbar. Daher sind eine Reproduzierbarkeit und freie Gestaltung der Kraft-Weg-Kennlinien oder eine situationsabhängige Änderung leicht möglich. Das erfindungsgemäße System ist den mechanischen Systemen hinsichtlich dieser Flexibilität überlegen.

Der für den Simulator 2 benötigte Bauraum ist geringer als 30 der Bauraum für einen mechanischen Simulators mit einer Feder. Der erfindungsgemäße Simulator beansprucht im Grundsatz keinen Bauraum im Fahrerfußraum des Fahrzeugs. Eine hydraulische Drosselung zwischen der Simulatorkammer 3 und den Ventilen 5,6, kann bei der Erfindung über die hohe verfügbare Energie ausgeglichen werden.

Dei einem Ausfall der Stromversorgung ist eine Volumenverschiebung aus der Simulatorkammer 3 in den Fluidvorratsbehälter 9 oder den Druckspeicher 10 nicht möglich, da die (SG)-Ventile 5,6 geschlossen sind. In der hydraulischen Rückfallebene eines EHB-Systems steht das Volumen der Simulatorkammer 3 daher vollständig für eine Bremsung zur Verfügung, ohne daß wegabhängige Ventile in der Simulatorkammer dafür notwendig sind.

- 11 -

PCT/EP01/11163

# Bezugszeichenliste:

	1	Betätigungspedal
	2	Simulator
5	3	Simulatorkammer
	4	Simulatorkolben
	5	erstes Ventil
	6	zweites Ventil
	7	erste Leitung
10	8	zweite Leitung
	9	Fluidvorratsbehälter
	10	Druckquelle
	11	Wegsensor
	12	Drucksensor
15	13	Steuereinheit
	14	Trennventil.

15 hydraulische Leitung

BNSDOCID: <WO\_\_\_\_\_0226538A1\_I\_>

#### Patentansprüche

- 1. Betätigungswegsimulator für eine 5 Fahrzeugbetätigungseinrichtung, vorzugsweise ein Bremspedal, der einen hydraulischen Simulatorkolben in einer hydraulischen Simulatorkammer aufweist, in der ein hydraulisches Fluid angeordnet ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Simulatorkammer mindestens eine Öffnung aufweist, über die Fluid bei 10 einer Betätigung der Fahrzeugbetätigungseinrichtung aus der Simulatorkammer weggeführt oder zugeführt wird und daß Einstellmittel vorgesehen sind, um das aus der Simulatorkammer weggeführte und/oder der 15 Simulatorkammer zugeführte Fluidvolumen derart zu steuern, daß eine definierte Kraft-Weg-Charakteristik der Betätigungseinrichtung erzeugt wird.
- Betätigungswegsimulator nach Anspruch 1,
   dadurch gekennzeichnet, daß dem
  Betätigungswegsimulator ein vorzugsweise druckloser
  Vorratsbehälter für das hydraulische Fluid zugeordnet
  ist, der mit der Simulatorkammer über eine erste
  hydraulisch Leitung verbunden ist, in der ein erstes
  Einstellmittel, vorzugsweise ein erstes Ventil,
  angeordnet ist.

5

- 3. Betätigungswegsimulator nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß dem Betätigungswegsimulator eine Druckquelle für das hydraulische Fluid zugeordnet ist, vorzugsweise ein Hochdruckspeicher, die mit der Simulatorkammer über eine zweite hydraulische Leitung verbunden ist, in der ein zweites Einstellmittel, vorzugsweise ein zweites Ventil, angeordnet ist.
- 10 4. Betätigungswegsimulator nach einem der Ansprüche 1 bis 3,
  dadurch gekennzeichnet, daß das erste und/oder das zweite Ventil ein stromlos geschlossenes (SG) Ventil, vorzugsweise ein Analogventil oder ein analogisiertes Schaltventil ist.
- 5. Betätigungswegsimulator nach einem der Ansprüche 1
  bis 4,
  dadurch gekennzeichnet, daß dem

  Betätigungswegsimulator eine Einrichtung zum
  Ermitteln einer durch den Fahrer auf die
  Betätigungseinrichtung aufgebrachten Betätigungskraft
  und eine elektronische Steuereinheit zugeordnet ist,
  die nach Maßgabe der ermittelten Betätigungskraft die
  Einstellmittel steuert.

6. Betätigungswegsimulator nach einem der Ansprüche 1
bis 5,
dadurch gekennzeichnet, daß der
Betätigungswegsimulator einem Fahrzeugbremssystem
zugeordnet ist, mit Radbremsen, die mit Druck aus der
Druckquelle beaufschlagbar sind und die über
mindestens eine mittels eines Trennventils
absperrbare hydraulische Verbindung mit der
hydraulischen Simulatorkammer verbindbar sind.

10

5

- 7. Verfahren zur Einstellung einer definierten KraftWeg-Charakteristik einer Betätigungseinrichtung für
  eine Fahrzeugbremsanlage mittels eines
  Betätigungswegsimulators, der einen hydraulischen
  Simulatorkolben aufweist, der durch eine Betätigung
  der Betätigungseinrichtung verschiebbar ist und
  angeordnet ist in einer hydraulischen
  Simulatorkammer, in der ein hydraulisches Fluid
  angeordnet ist,
- 20 dadurch **gekennzeichnet**, daß die Kraft-Weg-Charakteristik der Betätigungseinrichtung durch ein gesteuertes Wegführen oder Zuführen von hydraulischem Fluid aus der Kammer heraus oder in die Kammer hinein eingestellt wird.

25

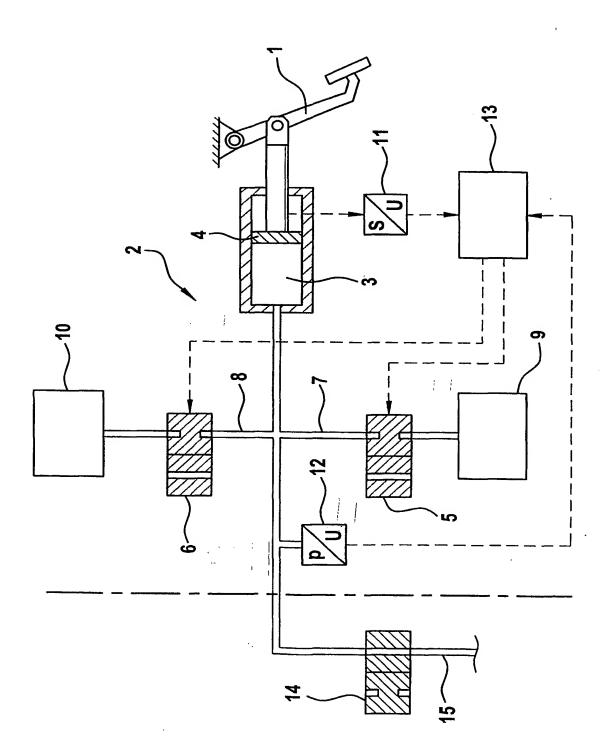
WO 02/26538 PCT/EP01/11163

- 15 -

- 8. Betätigungswegsimulator nach einem der Ansprüche 1
  bis 6 oder Verfahren nach Anspruch 7,
  dadurch gekennzeichnet, daß der
  Betätigungswegsimulator oder das Verfahren für eine
  Einstellung einer definierten Kraft-WegCharakteristik eines Kraftfahrzeugbremspedals
  verwendet wird.
- 9. Betätigungswegsimulator oder Verfahren nach einem der
  10 Ansprüche 1 bis 8,
  dadurch gekennzeichnet, daß der
  Betätigungswegsimulator die Funktion eines
  Notbremsdruckgebers erfüllt.

15

5



#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interional Application No PCT/EP 01/11163

			PCI/EP 01/11163	
A. CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B60T7/04 B60T8/40			
	International Patent Classification (IPC) or to both national classifica-	ation and IPC		
B. FIELDS				
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification $860T$	on symbols)		
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that s	uch documents are inclu	ided in the fields searched	
Electronic de	ata base consulted during the international search (name of data base	se and, where practical,	search terms used)	
EPO-Int	ternal, WPI Data, PAJ			
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No	<b>o</b> .
Х	US 5 560 688 A (SCHAPPLER HARTMUT 1 October 1996 (1996-10-01) the whole document	ET AL)	1-9	
А	US 4 555 766 A (WRIGHT ERIC) 26 November 1985 (1985-11-26) column 1, line 48 - line 64; figu	ıres	1-9	
A	EP 0 075 657 A (PORSCHE AG) 6 April 1983 (1983-04-06) abstract; figure		1	
Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family r	members are listed in annex.	
° Special ca	tegories of cited documents:	*T* later document publi	lished after the international filing date	
"A" docume	ent defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance	or priority date and	d not in conflict with the application but d the principle or theory underlying the	
'E' earlier o	document but published on or after the international	"X" document of particu	ular relevance; the claimed invention	
'L' docume which	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another	involve an inventive "Y" document of particu	ered novel or cannot be considered to ve step when the document is taken alone ular relevance; the claimed invention	
1	n or other special reason (as specified) ent reterring lo an oral disclosure, use, exhibition or means	document is combi ments, such combi	ered to involve an inventive step when the pined with one or more other such docu- pination being obvious to a person skilled	
*P* docume later th	ant published prior to the international filing date but nan the priority date claimed	in the art.  *&* document member	of the same patent family	
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of t	the international search report	
1	1 February 2002	21/02/2	002	
Name and r	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer		
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Van Koten, G		

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Intermediation No
PCT/EP 01/11163

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 5560688	A	01-10-1996	DE DE EP JP	4406235 A1 59406210 D1 0669565 A2 7261851 A	31-08-1995 16-07-1998 30-08-1995 13-10-1995
US 4555766	Α	26-11-1985	CA ZA	1202053 A1 8207235 A	18-03-1986 28-09-1983
EP 0075657	A	06-04-1983	DE DE EP	3138647 A1 3277407 D1 0075657 A2	14-04-1983 05-11-1987 06-04-1983

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intel onales Aktenzeichen
PCT/EP 01/11163

			PUI/EP UI/	/11163
A. KLASSII IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B60T7/04 B60T8/40			
	20011, 01			
	ernationalen Pateniklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas RCHIERTE GEBIETE	ssilikation und der IPK		
	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo	ole )		
IPK 7	B60T	•		
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die rec	herchierten Gebiete	failen
Während de	r internationalon Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank ur	nd evti. verwendete S	Suchbegriffe)
FPO-Ini	ternal, WPI Data, PAJ			
	,			
Kategorie*	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht komme	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Kalegorie	Dezelormang der Verorenmonding, sowen envidenmon unter Angabe	S del in Deliacin Kontin	chach tolo	Delli Alispidoli Ali
x	US 5 560 688 A (SCHAPPLER HARTMUT	FT AL)		1-9
^	1. Oktober 1996 (1996-10-01)	LI AL)		
!	das ganze Dokument			
A	US 4 555 766 A (WRIGHT ERIC)			1–9
^	26. November 1985 (1985-11-26)			1 9
	Spalte 1, Zeile 48 - Zeile 64; Ab	bildungen		
	Spalte 2, Zeile 7 - Zeile 58			
A	EP 0 075 657 A (PORSCHE AG)		•	1
,	6. April 1983 (1983-04-06)	•		-
	Zusammenfassung; Abbildung			
				:
Mait.	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu	Y Siehe Anhang	. Patentfamilie	
entne entne	ehmen			
	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert,	oder dem Prioritäts	sdatum veröftentlicht	internationalen Anmeldedatum worden ist und mit der
aber ni	icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	Erfindung zugrund	ellegenden Prinzips	r zum Verständnis des der oder der ihr zugrundellegenden
Anmel	dedatum veröffentlicht worden ist	Theorie angegebe  "X" Veröffentlichung vo	n besonderer Bedeu	itung; die beanspruchte Erfindung
schein	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer weim Becherchanbericht genannten Veröffentlichung belech werden.	erfinderischer Tätid	okeit berubend betra	chung nicht als neu oder auf chtet werden
soll od ausgef	en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie Gibrt)	kann nicht als auf e	erfinderischer Taligk	ell beruhend betrachtet
*O* Veröffer	ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	Veröffentlichungen		einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und nahelienend ist
*P* Veröffer	ntichung die une dem internationalen. Anmaldadatum, aber nach	*&* Veröffentlichung, di		
	Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum de	s internationalen Re	cherchenberichts
		( (		
1	1. Februar 2002	21/02/2	2002	
Name und P	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter E	Bediensteter	
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2260 HV Rijswijk			
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Van Kot	en, G	

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur seiben Patentfamtlie gehören

Interminales Aktenzelchen
PCT/EP 01/11163

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokume	ent	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 5560688	A	01-10-1996	DE DE EP JP	4406235 A1 59406210 D1 0669565 A2 7261851 A	31-08-1995 16-07-1998 30-08-1995 13-10-1995
US 4555766	A	26-11-1985	CA ZA	1202053 A1 8207235 A	18-03-1986 28-09-1983
EP 0075657	A	06-04-1983	DE DE EP	3138647 A1 3277407 D1 0075657 A2	14-04-1983 05-11-1987 06-04-1983

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentlamille)(Juli 1992)